



2022-08-26

I say ends that we desire, not ends that we ought to desire. What we “ought” to desire is merely what someone else wishes us to desire. Usually it is what the authorities wish us to desire – parents, schoolmasters, policemen, and judges.

Bertrand Russell, *The good life*

Was ich sage ist das von uns erwünschte Ende, nicht das Ende das wir uns wünschen „sollen“. Denn das letztere ist lediglich das, was uns ein anderer aufzwingt. Normalerweise wird uns dieses von den Autoritäten verlangt wie den Eltern, den Schullehrern, den Polizisten und den Richtern.

Bertrand Russell, *Das gute Leben*

我讲的是我们想要达到的目标，而不是我们应该想去达到的目标。我们“应该”想去达到的目标是其他人希望我们想去达到的目标。这往往是权威们希望我们要去达到的，如：父母，老师，警察和法官。

博特兰·罗素，美好的生活

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室